

Zéra Chimchon

L'ETUDE QUI PROCURE SALUT ET DELIVRANCE!

פנינים יקרים וקצרים מתורת הגאון המקובל חסידא קדישא

הרב מוה"ר שמשון חיים ב"ר נחמן מיכאל נחמני נ"ע זי"ע

מח"ס "זרע שמשון" ותולדות שמשון' שחי לפני כ-300 שנה

והבטיח שהלומד בספריו יזכה לישועות ונפלאות בבני חיי ומזוני



• זרע שמשון הלימוד שמשיע ישוועות •



PARACHAT VAETHANAN:

Traduit et adapté par le tout petit : Michel Baruch.

ה' הטוב יציל את ידיך נפשי מכל הרדיפות. תעא"ו!

יקום א-ל-הים יפוצו אויביו וינוסו משנאיו מפניו!

י"א י"א מו"ם. זכות הרב ז"ל יגל עליו!

Cette étude est dédiée pour la guérison parfaite des personnes suivantes :

Nissan Tsvi bar Deborah, Sarah Rg'hel bat Yehoudit Esther, Yehoudit Eugénie Michelle bat Rg'hel Haya

Mouchka Esther Bat Tsipora, Jocelyne Na'omi bat Yvette Esther, Haïm bar Simi, Amram bar Yakut

Kouta, Elihaou Bar Fréha, David ben Saada, Tal Zoharit Vivianne bat Na'omi, Chimon bar Joséphine,

Jérémie Haïm bar Esther, יצ"ו

זכות הרב המחבר ז"ל יגל עליהם.

En effet ceci est l'ambition suprême de cet homme ; que l'Eternel Soit son Seigneur de par son propre mérite, car il est possible que tout ce qu'il a obtenu jusqu'à présent il le doit à Israël et au mérite de l'ensemble de la collectivité.

Les justes refusent de jouir du mérite des autres ils espèrent vivre et accéder aux délices de par leur propre labeur. Cependant Ha-Chem lui répond ; Cela t'es suffisant, N'en rajoute pas ! Bien que tu aies atteint les sommets par le mérite d'Israël tu ne dois pas en être gène, car eux aussi mériteront la résurrection par le tien. Cet avantage qu'ils retireront est bien plus grand que celui dont tu as bénéficié. Avant la victoire sur Sihon et 'Og Moché craignait que le peuple n'ait pas le privilège d'hériter du pays d'Israël. La promesse serait-elle caduc, est-ce que de par ses égarements elle serait dénoncée ? S'il en est ainsi Moché lui-même en sera privé. Voilà que la majesté qui lui est octroyée ne l'a été qu'en faveur d'Israël, s'ils fautent elle lui sera retirée. A la suite de la faute des explorateurs les enfants d'Israël seront banni de la présence de D pendant 38 ans, Moché sera alors dépossédé de la parole prophétique. Elle ne lui sera rendue que la dernière année à la disparition de tous ceux qui devaient mourir dans le désert. Yérouchalmi Ta'anit 15a. A présent il constate que le Seigneur Tout Puissant l'accompagne à nouveau, la réussite spectaculaire de la Guerre contre Sihon et 'Og en témoigne. Cette conquête augure de celle du pays d'Israël, elle en est le prélude, c'est le gage que le mérite d'Israël est rétabli, c'est la garantie que la terre est à leur portée. Ceci est la raison de l'opportunité de cette prière et des circonstances qui semblent ouvrir une fenêtre vers un horizon nouveau. La surveillance qu'applique Ha-Chem sur cette terre est directe, la conduite par laquelle Il dirige et mène Israël vers sa destinée est aussi de cette nature. La direction des peuples, la surveillance des nations leur réussite et leur prospérité sont confiés aux « Princes des nations », quand les justes vivent dans ces pays ils sont sous la domination de ces « Princes », c'est comme s'ils leurs confiaient leur propre sort de sorte que leur destinée n'est plus alors directement liée à la volonté du Tout Puissant.

דברי תורה לע"נ אמי מורתי הכ"מ רוחמה דזי קולט בת נינט ע"ה. מרדכי בר איזה. בנימין יעקב בר זוהרית רות. גבריאל אליהו בר פנינה ז"ל. תנצב"ה. יפקוד ה' ברחמי בזרע של קיימה כל חשוכי בנים ובפרט יהונתן מרדכי בר זמילה ורעייתו רחל מרים בת אסתר יצ"ו בינימן שמחה בוונוס בר רחל. יתב"א ורעייתו אב"ש. שמירה וכל טוב לשרה מימה בת רחל ולכל משפחתה. זיוג טוב לבב"א, לאה בת דינה רות, ידב"א.

וְאֶתְחַנֵּן אֶל ה' בְּעֵת הַהוּא לֵאמֹר אֲדֹנָי ה' אֵתָה הַחֲלוּת לְהִרְאוֹת אֶת עֲבָדְךָ אֶת גְּדֻלָּךְ וְאֶת יָדְךָ הַחֲזָקָה אֲשֶׁר מִי אֵל בְּשָׁמַיִם וְכֹאֶרֶץ אֲשֶׁר יַעֲשֶׂה כְּמַעֲשֵׂיךָ וְכִגְבוּרָתְךָ.

J'implorai l'Éternel à ce moment, en disant ; "Seigneur Éternel déjà Tu as rendu ton serviteur témoin de ta grandeur et de la force de ton bras; et quelle est la puissance, dans le ciel ou sur la terre, qui pourrait imiter tes œuvres et tes merveilles?

Que signifie «à ce Moment»? Moché implore la grâce divine afin que le Seigneur l'autorise à entrer dans le pays d'Israël cette prière il l'adresse au Tout Puissant après la victoire qu'il obtient sur les Rois Sihon et 'Og, il se disait; Si l'Eternel m'a donné ces victoires n'est-ce pas qu'Il a annulé Son Serment ? Rachi.

Il y a lieu de comprendre le lien entre la conquête de ces territoires et la prière de Moché. De plus qu'elle est cette ambition, ce désir ardent qui pousse Moché à pénétrer en terre sainte ? Est-ce pour se délecter de ses fruits ou de jouir des délices que la terre propose ? Ou n'est-ce là que le juste le moyen d'y accomplir les Mitsvot qui en dépendent ? Voilà que le Seigneur lui a garanti la récompense de ces Mitsvot comme s'il les avait effectivement accomplies. Voir Sottah 14a. Le Talmud dit que celui qui vit en dehors d'Israël est considéré comme s'il n'avait pas de D, mais celui qui réside en terre sainte ressemble à celui qui a un D. Kétoubot 110b. Nous retrouvons cela chez Yaakov lui-même quand il doit quitter le pays il dit : Que le Seigneur m'accompagne et me protège en ce chemin puis il ajoute je reviendrai à la maison de mon père et l'Eternel sera alors mon Seigneur. C'est uniquement à son retour en terre sainte qu'Ha-Chem Sera son Seigneur. Il en va de même pour Moché qui bien qu'il atteigne les cimes de la spiritualité lors de son ascension sur le Mt Sinaï, qu'il est qualifié de « L'homme de D », il aspire à bien plus.

יו"ל ע"י האיגוד העולמי להפצת תורת זרע שמשון שע"י ארגון מפתח של בניו. לקבלת הגליון נא לשלוח למייל: zera277@gmail.com

ארה"ב הרב נחמן בנימין פאשקעס: B. Paskes 36 Rodney St. Bklyn, NY 11249 347-496-5657 mbpaskesz@gmail.com ארה"ק הרב זיילברברג 66450-05271

ניתן לשלוח תרומות והנצחות לזכות ולע"נ ולקחת חלק בהוצאות והפצת הגליונות והספרים.

ניתן להפקיד בבנק מרכנתי (17) סניף 635 מספר חשבון 01713028 ע"ש זרע שמשון, כמו כן ניתן לתרום בכרטיס אשראי

זכות הצדיק ודברי תורתו הקדושים יגן מכל צרה וצוקה, ויושפע על הלומדים ועל המסיעים בני חיי ומזוני וכל טוב סלה כהבטחתו בהקדמת ספריו.

ניתן להשיג את הספר "זרע שמשון" בארה"ב: 05271-66-450 בארה"ב: 347-496-5657

Zera Chimchon tous les cours sont disponibles sur le site du Beth Hamidrach de Sarcelles.



Zéra Chimchon

L'ETUDE QUI PROCURE SALUT ET DELIVRANCE!

פנינים יקרים וקצרים מתורת הגאון המקובל חסידא קדישא
הרב מוה"ר שמשון חיים ב"ר נחמן מיכאל נחמני נ"ע זי"ע
מח"ס 'זרע שמשון' ותולדות שמשון' שחי לפני כ-300 שנה

והבטיח שהלומד בספרי יזכה לישועות ונפלאות בבני חיי ומזוני



זרע שמשון הלימוד שמשפיע ישועות

Mais au fait que demande Moché ? De grâce permets-moi de passer et de voir le bon pays qui se trouve sur l'autre berge du Jourdain. Il ne désire que le voir et en effet Ha-Chem lui dira plus tard ; ceci est le pays que j'ai promis à Avraham....Je te l'ai montré de tes yeux mais la bas tu ne passeras pas. Plus loin il est dit : Monte sur le sommet, porte tes yeux vers l'ouest...regarde de tes yeux car tu ne traverseras pas le Jourdain. Rachi souligne tu as demandé de voir je te le montrerai entièrement. Dévarim 3,27. Cette demande d'observer le pays mérite notre attention de quoi s'agit-il réellement ? Elle est répétée à plusieurs reprises dans la Torah et ce n'est certainement pas fortuit. Lors de la vision du buisson ardent il est dit que Moché à détourné son regard afin de ne pas porter sa vue au lieu de la Chéhina. Rabbi Yéhochoû'a ben kor'ha dit que cela n'était pas correct de la part de Moché car s'il ne l'avait pas fait Ha-Chem lui aurait dévoilé ce qui se trouve en haut, en bas et tout ce qui se passera dans le futur. Plus tard il demandera au Seigneur Montre-moi Ta Gloire et là Il lui répondit tu ne peux voir ma face. Ce refus va affliger Moché à tel point qu'il espère entrer en Israël pour observer ce qui lui a été refusé auparavant. Ha-Chem lui répond n'est-ce pas que tu désires contempler les événements futurs ? Je te l'accorde, comme le rapporte Rachi sur la dernière section de la Torah. Il est évident que Moché du haut de son sommet ne pouvait porter son regard et atteindre tous les recoins du pays. Cela est rendu possible par le dévoilement de la lumière dissimulée au début de la création, cette lumière qualifiée de «bonne» qui est l'éclat que la Chéhina elle-même renvoie. Ha-Chem lui dit quand tu observeras tout ce qui se produira dans le futur tu sauras alors qu'il ne t'est pas donné de faire ton entrée sur la terre.

L'ensemble de la terre d'Israël est à l'image de la structure de l'arbre Séfirotique qui est constitué de trois étages, chacun comportant trois Séfiroths. Les Séfiroths du corps au nombre de 7 correspondent aux territoires des 7 peuples de Kéna'an c'est ce pays dont les enfants d'Israël hériteront. Les trois contrées qui manquent ne seront rajoutées qu'à la fin des temps elles correspondent aux trois Séfiroths de l'intellect. Ce sont les pays de Sihon et 'Og qui sont la crème du pays et le meilleur de la terre, c'est là le « Da'at » qui qualifie Moché lui-même, il y sera enseveli. De sorte que tout cela est dévoilé au regard de Moché, il comprend donc que ce côté du Jourdain est bien plus élevé et plus raffiné, c'est alors qu'il saisit pleinement qu'il ne lui sied pas de passer sur la berge ouest du Jourdain.

Quand Ha-Chem dit à Moché Voici le pays, J'ai juré à Avraham Itshaq et Yaakov de le donner à leur descendance ; Je te le montre....Rachi commente ; afin que tu ailles dire à Avraham....Le Seigneur a rempli sa promesse...C'est pour cela que Je te l'ai montré...La difficulté est évidente en quoi le fait de lui montrer le pays est une preuve qu'Ha-Chem a accompli son serment, les pères eux-mêmes ont vu la terre et y ont vécu et pour autant la promesse ne s'était pas réalisée de leur vivant? Toutefois avec ce qui a précédé il est aisé de répondre.

Je t'ai montré la terre et tu as compris qu'il n'était pas dans ton intérêt d'y entrer car ici la terre de Sihon et 'Og est bien plus élevée que le reste du pays d'Israël, c'est pourquoi tu n'y entreras pas. Mais voilà que justement ce territoire a été octroyé aux tribus de Réouven, Gad et la moitié de Ménaché de sorte que le pays des 7 peuples celui qui a été promis aux patriarches n'est que secondaire par rapport à celui-ci. Il n'est qu'une dépendance du palais, si celui-ci est déjà votre pour la dépendance cela est comme déjà fait. En lui dévoilant la destinée future, les générations et leurs guides Ha-Chem associe Moché à l'histoire. Son âme accompagne chacun des sages qui guident le peuple, chaque maître possède une étincelle de l'âme de Moché. S'il était entré en Israël la possession de la terre aurait été définitive, jamais le peuple n'en aurait été exilé. C'est pour cela qu'il dit Je te l'ai montré c'est-à-dire que ton âme se partage pour chacune des générations de sorte que tu ne puisses y entrer. Z Ch 1.

באלא"ו

Le tout petit: Michel Baruch. Poussière sur l'immense terre du Seigneur Tout Puissant !

אנא עפרא דמן ארעא ע"ה מישל דוד ברוך ס"ט תברך מפי עליון המצפה לישועה י"ר שלא ימושו מפי ומפי כל זרעי וזרע זרעי עד בגצ'בבי.

דברי תורה אלו להצופ' בשפע רב למדב' דרדק ז"ט בק' לבב' א וליד' בא ז"ט לדיב' חא ויצחק בר רג'לא מערבי בר מרגלית.
י"ר שיתקיימו בי ובזרעי כל הברכות שהרב מברך בהקדמתו.
ברכה והצלחה בכל מיילי לדר' ג' לב משפ' יאב"א וכל אשר לו ימ"בא וכל אשר לו עליה בכל מעלות הת' יד' בא יפתח ה' לנו כל השערים להבין להשכיל ללמוד וללמד ולק' יאיר לנו בתה' ק או"א .

עשה עמי אות לטובה !

יו"ל ע"י האיגוד העולמי להפצת תורת זרע שמשון שע"י ארגון מפתח של בניו. לקבלת הגליון נא לשלוח למייל: zera277@gmail.com
ארה"ב הרב נחמן בנימין פאשקעס: B. Paskes 36 Rodney St. Bklyn, NY 11249 347-496-5657 mbpaskesz@gmail.com ארה"ק הרב זיגברג 05271-66450

ניתן לשלוח תרומות והנצחות לזכות ולע"נ ולקחת חלק בהוצאות והפצת הגליונות והספרים.

ניתן להפקיד בבנק מרכנתי (17) סניף 635 מספר חשבון 70173028 ע"ש זרע שמשון, כמו כן ניתן לתרום בכרטיס אשראי וזכות הצדיק ודברי תורתו הקדושים יגן מכל צרה וצוקה, ויושפע על הלומדים ועל המסייעים בני חיי ומזוני וכל טוב סלה כהבטחתו בהקדמת ספריו.

ניתן להשיג את הספר "זרע שמשון" בארה"ק: 05271-66-450 בארה"ב: 347-496-5657

Zera Chimchon tous les cours sont disponibles sur le site du Beth Hamidrach de Sarcelles.

